



SPECIAL OFFERS

特別优惠 特別優待 스페셜 혜택

2017/08 - 2018/02



SPECIAL OFFERS

(EN) TERMS AND CONDITIONS: Cannot be combined with any other offer. Use your Diners Club, JCB, UnionPay card, or Global Card issued by BC, ELO, and RuPay to receive the offer.

(JP) 本紙に記載の優待を受けるためには、ダイナースクラブ・カード、BCグローバルカード、JCBカードまたは銀連カードにてお支払いください。他の優待との併用はできません。優待が割引の場合は、レシート合算不可。

(CN) 优惠适用于Diners Club、JCB、银联或BC卡持卡人。不可与其他优惠同时使用。

(KR) 다른 혜택과 중복사용은 불가합니다. Diners Club, JCB, UnionPay 또는 BC Global 카드를 이용하시고 혜택을 받으세요.

Click the logo for detail

SHOP



ANNA SUI

Free Gift

BALENCIAGA

Exclusive Offer

BALLY

10% Off

Calvin Klein

\$20 Off

Chloé

Exclusive Offer

FURLA

Free Gift

GAP

30% Off

GIVENCHY

Exclusive Offer

GUESS®

10% Off



5% Off

LACOSTE 

Exclusive Offer

LESPORTSAC

Exclusive Offer

Levi's

10% Off

MARC JACOBS

Exclusive Offer

Proenza Schouler

Exclusive Offer

TOMMY HILFIGER

10% Off

VINCE
JEWELERS

Free Gift

DINE



Free Gyoza

Ristorante Italiano
CAPRICCIOSA

Free Tiramisu

Eggs'n Things
Established in 1974

Free Dessert

IHOP

Free Kids Meal
or Appetizer

TO FRIDAYS

15% Off

TONY ROMA'S
RIBS · SEAFOOD · STEAKS

Free Dessert



PLAY

Hertz

Special Rate



TERMS & CONDITIONS
条款和条件 / 기간 및 조건 / 条件など



MALL ADDRESSES
商城地址 / 몰 주소 / モール住所



ANNA SUI

Free Gift

1. Free Honolulu Coffee Company beverage with a purchase of \$100 or more
2. Free Honolulu Coffee Company beverage and a selected gift with a purchase of \$150 or more

1. 购买\$100元以上, 送免费Honolulu Coffee Company饮料
2. 购买\$150元以上 送免费饮料和特选赠品

- 1.US\$100以上お買い上げの場合、ホノルル・コーヒー・カンパニーのお飲み物をサービス
- 2.US\$150以上お買い上げの場合、お飲み物とプレゼントをサービス

1. \$100 이상 구매시 Honolulu Coffee Company 음료 제공
2. \$150 이상 구매시음료 및 기프트 증정 음료 제공

The Plaza
671-649-6669



[▲ Back to TOP](#)



BALENCIAGA

Exclusive Offer

(excludes seasonal sale items)

特別优惠
(当季促销商品除外)

特別優待
(セール品、一部の商品は除く)


스페셜 혜택
(시즌세일 상품 제외)

The Plaza
671-647-4817

Tumon Sands Plaza
671-642-4817



[▲ Back to TOP](#)



BALLY

10% Off
(excludes sale items)

9折优惠
(促销商品除外)

ご利用代金より10%引き
(セール品は除く)

10% 할인
(세일 상품 제외)

Tumon Sands Plaza
671-649-2878



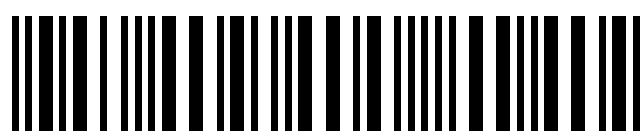
[▲ Back to TOP](#)



Calvin Klein

\$20 Off

with \$150 or more purchase



500012557000

满\$150减\$20

US\$150以上お買い上げの場合、US \$20引き
(レシート合算不可)

\$150 이상 구매시 \$20 할인

One redemption per household, per store, per day.
Not valid on gift cards, internet transactions, or previous purchases.
Not redeemable for store credit or cash. Certain restrictions may apply.

每个家庭每个门店每天限用一次。不适用于礼品卡、网上购物或之前购买的商品。不可兑换店内积分或现金。可能存在限制条件。

各ご家庭1日1店舗1回限り。ギフトカードの購入及びオンラインストアでのご利用、過去の購入分は除く。
現金またはストアクレジットへの交換不可。その他諸条件が適用される場合あり。

방문 1회당 1회 할인 제공. 기프트카드, 인터넷거래, 기존 구매건에 적용 불가하며 현금으로 환급 불가. 제한사항 있을 수 있음.

Guam Premier Outlets
671-989-2540 • 671-989-4963



▲ Back to TOP



Chloé

Exclusive Offer

(excludes seasonal sale items)

特別优惠
(当季促销商品除外)


特別優待
(セール品、一部の商品は除く)

스페셜 혜택
(시즌세일 상품 제외)

Tumon Sands Plaza
671-646-4813



▲ Back to TOP



FURLA

Free Gift

with \$800 or more purchase
(excludes sale items)

购物满\$800获赠免费礼品
(促销商品除外)

US\$800以上お買い上げの場合、プレゼントを進呈
(セール品は除く)

\$800 이상 구매시 기프트 증정
(세일 상품 제외)

The Plaza
671-649-2865

Tuman Sands Plaza
671-649-2868



[▲ Back to TOP](#)



GAP

30% Off

with \$70 or more purchase
(excludes sale items)

购物满\$70享7折优惠
(促销商品除外)

US\$70以上お買い上げの場合、30%引き
(セール品は除く、レシート合算不可)

\$70 이상 구매시 30% 할인
(세일 상품 제외)

Offer is valid at GAP Micronesia Mall only.

优惠只可以在GAP Micronesia Mall使用

優待はマイクロネシアモール店のみ有効。

GAP Micronesia Mall에 한하며 오픈는

Micronesia Mall
671-632-4271



▲ Back to TOP



GIVENCHY

Exclusive Offer

(excludes seasonal sale items)

特別优惠
(当季促销商品除外)

特別優待
(セール品、一部の商品は除く)

스페셜 혜택
(시즌세일 상품 제외)

Tumon Sands Plaza
671-642-4818



[▲ Back to TOP](#)



GUESS®

10% Off

9折优惠

ご利用代金より10%引き

10% 할인

Guam Premier Outlets
671-649-0560

Micronesia Mall
671-989-0560



[▲ Back to TOP](#)



5% Off

a purchase of \$100 or more

购物满100美元以上享受95折优惠

US\$100以上お買い上げの場合、5%引き
(レシート合算不可)

\$100 이상 구매시 5% 할인

Excludes food, tobacco, alcohol beverages, Moncler, Bose, sale and clearance items

不包含食物、烟、酒、Moncler、Bose、Hydroflask及打折清仓商品。

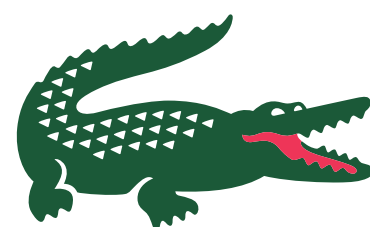
食料品、たばこ、アルコール、Moncler、Bose、Hydroflask、セールおよびクリアランス商品は除く

음식, 담배, 주류, Moncler, Bose, Hydroflask, 세일 및 할인제품 제외

1328 Pale San Vitores, Tumon
671-646-7887

▲ Back to TOP

LACOSTE



Exclusive Offer

(excludes seasonal sale items)

特別优惠
(当季促销商品除外)

特別優待
(セール品、一部の商品は除く)

스페셜 혜택
(시즌세일 상품 제외)

Micronesia Mall
671-646-4815

▲ Back to TOP



Exclusive Offer

(excludes seasonal sale items)

特別优惠
(当季促销商品除外)

特別優待
(セール品、一部の商品は除く)

스페셜 혜택
(시즌세일 상품 제외)

The Plaza
671-649-5000

Tumon Sands Plaza
671-647-3100

▲ Back to TOP



Levi's



10% Off

9折优惠

ご利用代金より10%引き

10% 할인

Guam Premier Outlets
671-646-0550

Micronesia Mall
671-637-0560



▲ Back to TOP



MARC JACOBS

Exclusive Offer

(excludes seasonal sale items)

特別优惠
(当季促销商品除外)

特別優待
(セール品、一部の商品は除く)

스페셜 혜택
(시즌세일 상품 제외)

The Plaza
671-647-6272



▲ Back to TOP



Proenza Schouler

Exclusive Offer

(excludes seasonal sale items)

特別优惠
(当季促销商品除外)

特別優待
(セール品、一部の商品は除く)

스페셜 혜택
(시즌세일 상품 제외)

The Plaza
671-647-9001



[▲ Back to TOP](#)



T O M M Y  H I L F I G E R

10% Off

your entire purchase*

Promo Code: 500012804000

凭优惠码享全场9折优惠*

クーポンコードをご利用の場合、
ご利用代金より10%引き*

프로모션 코드 이용시 10% 할인*

Guam Premier Outlets
671-969-1310



 [Back to TOP](#)



VINCE

J E W E L E R S

Free Gift

with purchase of \$199 or more

购物满\$199获赠免费礼品

US\$199以上お買い上げの場合、
プレゼントを進呈

\$199 이상 구매시 기프트 증정

Limit one gift per customer, per day.

限定每人每天一份赠品

おひとり様1日ひとつまで。

고객당 1일 1회 제한

*Offer redeemable at all Vince Jewelers locations

*可在任何Vince Jewelers地点兑换。

*本優待は、Vince Jewelers全店で有効です。

*아무 Vince Jewelers 에서 혜택을 받으세요

vincejewelers.com

▲ Back to TOP





Free Gyoza

Free side order of Gyoza
with an entrée purchase

随主菜赠送煎饺小食一份

メインディッシュをご注文の際、
餃子を1皿サービス

메인요리 주문시 교자 무료 제공

Guam Premier Outlets
671-649-8895

American Grocery Complex
671-633-8895

▲ Back to TOP



Ristorante Italiano
CAPRICCIOSA

Free Tiramisu

One free Tiramisu
with purchase of an entrée

随主菜赠送提拉米苏甜品一份

メインディッシュをご注文の際、
ティラミスをおひとつサービス

메인요리 주문시 티라미수 1개 무료 제공

One offer per table per visit. Dine in only.

每桌仅限使用一次。仅限堂吃。

1卓につき1つまで。店内のご注文に限る。

테이블당 1개 제공

Royal Orchid Guam Hotel
671-646-9653

Agana Shopping Center
671-472-1009

Pacific Place
671-647-3746



▲ Back to TOP



Free Dessert

with the purchase of 2 dinner entrées
between the hours of 16:00-22:30 daily

毎日16:00-23:00期间,
随主菜赠送煎饺小食一份

ディナー2品 (16:00 - 22:30) ご注文の際、
デザートをサービス

저녁 메인요리 2개 주문시 디저트 무료 제공
(16~22시 30 분 사이 주문시에 한함)

1317 Pale San Vitores Rd., Tumon
671-648-3447

▲ Back to TOP



Free Kids Meal or Free Appetizer

with purchase of an adult entree

购买成人餐送免费儿童餐或前菜

大人用メニューから1品ご注文の際、
お子様メニューもしくは前菜を1品サービス

메인요리 (성인대상)1개 주문시 무료
키즈밀 또는 애피타이저 제공

One offer per table per visit.

每桌仅限使用一次。

1卓につき1つまで。

테이블당 1개 제공

The Plaza
671-989-8222

▲ Back to TOP



15% Off
food and beverage

85折优惠

15%引き

15% 할인

1310 Pale San Vitores Rd, Tumon
671-647-8443

▲ Back to TOP



TONY ROMA'S[®]
RIBS • SEAFOOD • STEAKS

Free Mini Dessert

One Free Mini Dessert
with the purchase of an entrée

随主菜赠送迷你甜品一份

メインディッシュをご注文の際、ミニデザートを提供

메인요리 주문시 미니 디저트 1개 제공

One offer per table per visit.

每桌仅限一次优惠。

1卓につきひとつまで。

테이블당 1개 제공

Royal Orchid Guam Hotel
671-646-0017

Agana Shopping Center
671-477-4071



▲ Back to TOP



Hertz®

Special Rate \$55~ (includes LDW)

优惠价 (包括LDW) : \$55~

US\$55~のスペシャルプランオファー
(車両損害補償含む)

특가 제공 (LDW 포함) : \$55 부터~

INCLUDE: unlimited mileage, third Party liability coverage, loss damage waiver with zero deductible . Airport concession recovery fee, Airport facility charges, vehicle license fee are not included. Reserve by phone or at Hertz HP using RQ-GUMCC to receive this special rate. Subject to availability.

包括: 无限量里程、第三方责任险、零免赔额车损盗抢险。机场租赁费、机场设施费、车辆牌照费不包含在内。使用RQ-GUMCC优惠码致电或Hertz HP预定即可享受优惠。赠完为止。

優待のご利用は、ご予約時に優待コードRQ-GUMCCをご利用ください。走行距離無制限、対人、対物保険、車両保険含む。車両登録料、空港施設使用料、空港テナント使用料は含まれません。

Unlimited mileage (무제한 마일리지), third party liability coverage (제3자 책임보상 커버리지), loss damage waiver with zero deductible (자기부담금 면책 프로그램)가 포함됨. Airport concession recovery fee (공항 면허비), airport facility charge (공항시설 수수료), vehicle license fee (라이선스수수료)는 제외됨. 전화 또는 Hertz 홈페이지에서 예약시 할인코드 'GUMCC' 사용. 회사 사정에 따라 변동 가능성 있음.

Guam International Airport
Hertz Main Office
Hertz North Plaza
Dusit Thani Guam Resort

Hyatt Regency
Pacific Place
Sheraton Laguna Guam Resort

671-646-5875



▲ Back to TOP

Terms & Conditions

条款和条件 / 기간 및 조건 / 条件など

Use your Diners Club, JCB, UnionPay, or BC Global card to receive the offer. Cannot be combined with any other offer. Present this coupon at time of purchase. Not valid on previous purchases. Some exclusions may apply. Ask participating merchants for complete details.

优惠适用于Diners Club、JCB、银联或BC卡持卡人。不可与其他优惠同时使用。 必须在购买时出示优惠券。不适用于之前购买的商品。 可能存在例外条款。详情请咨询优惠商户。

ダイナース・クラブ、BCグローバル、JCB、もしくは銀聯カードにてお支払いください。他の優待との併用不可。お買い上げの際、クーポンをご提示ください。過去の購入分は適用不可。その他条件、除外品がある場合もありますので、詳しくは各店舗にてお問い合わせください。

Diners Club, JCB, UnionPay 또는 BC Global 카드를 이용하시고 혜택을 받아보세요. 타 혜택과 중복 적용 불가합니다. 상품 구매시 동 쿠폰을 보여주세요. 이전 구매 내역에는 적용 불가합니다. 가맹점 사정에 따라 제한 사항 있을 수 있으며 세부 내용 문의는 해당 가맹점에 문의 주세요.



▲ Back to TOP

AGANA SHOPPING CENTER
302 SOUTH ROUTE 4 O'BRIEN DR. 4, HAGÁTÑA

GUAM PREMIER OUTLETS
199 CHALAN SAN ANTONIO, TAMUNING

MICRONESIA MALL
1088 WEST MARNE CORPS DR., DEDEDO

THE PLAZA
1225-1275 PALE SAN VITORES RD., TUMON BAY

TUMON SANDS PLAZA
1082 PALE SAN VITORES RD., TUMON



© 2017 DFS Services LLC

▲ Back to TOP